



ÉVÉNEMENTS • CONFÉRENCES • SÉMINAIRES
VERANSTALTUNGEN • KONFERENZEN • SEMINAREN

BROCHURE D'INFORMATION | INFORMATIONSBROSCHÜRE





HÔTEL BEL-AIR ****

SPORT & WELLNESS

UN HAVRE DE PAIX & DE DÉTENTE

En plein cœur du **Natur- und Geopark Müllerthal**, nature, paix et détente sont les maîtres mots.

Ainsi dès votre arrivée, vous serez subjugués par la beauté de notre magnifique parc privatif de 4 hectares. Décoré d'une fontaine et adjacent sa petite forêt verdoyante, cet espace d'exception offre un cadre idyllique pour vos événements.

Au coeur de la Petite Suisse Luxembourgeoise, l'**Hôtel Bel-Air, Sport & Wellness** propose 39 chambres et suites confortables. Dans un style moderne ou plus classique, certaines offrent un balcon ou une terrasse avec une magnifique vue sur le parc ou la forêt avoisinante. Un havre de paix et de détente au sein d'un écrin naturel.

L'**Hôtel Bel-Air, Sport & Wellness** propose pour le plus grand confort de ses clients :

- 39 Chambres dont 7 Junior Suites
- Notre Restaurant "Les Jardins Gourmands" avec sa grande Terrasse
- 2 Bars : Le Piano Bar & Bar des Lions
- 2 Salles de Réunions Multifonctionnelles
- 1 Espace Spa & Wellness

EINE OASE DER RUHE UND ENTSPANNUNG

Mitten im **Natur- und Geopark Müllerthal** sind Ruhe und Entspannung die Schlüsselwörter.

Bei Ihrer Ankunft werden Sie von der Schönheit unseres prächtigen 4-Hektar großen Privatparks fasziniert sein. Mit seinem Brunnen und dem angrenzenden Waldlädt der Park zum Entspannen ein, bietet aber auch einen idyllischen und traumhaften Schauplatz für Ihre Veranstaltungen.

Im Herzen der Kleinen Luxemburger Schweiz ist das **Hôtel Bel-Air, Sport & Wellness** mit 39 gemütlichen und eleganten Zimmern und Suiten ausgestattet. Die meisten Zimmer haben einen Balkon oder eine Terrasse mit einem wunderschönen Blick auf den Park oder den umliegenden Wald. Eine Oase der Ruhe und Entspannung in einer wunderbaren Umgebung.

Das **Hôtel Bel-Air, Sport & Wellness** bietet für den größten Komfort seiner Gäste :

- 39 Zimmer, davon 7 Junior Suites
- Unser Restaurant "Les Jardins Gourmands" mit seiner großen Terrasse
- 2 Bars: Der Piano Bar & Bar des Lions
- 2 multifunktionale Tagungsräume
- 1 Spa & Wellnessbereich



JUNIOR SUITE



SUPERIOR ROOM





NOS CHAMBRES & JUNIORS SUITES

Nous proposons à nos clients 39 chambres dont 7 "Junior Suites".

Lors de votre séjour, un petit déjeuner buffet est servi du lundi au vendredi de 7h00 à 10h00 et le samedi, dimanche et jours de fêtes de 7h30 à 10h30.

Bon à savoir :

- Nos **Chambres Confort et Superior** sont de tailles généreuses avec vue sur le parc ou la forêt environnante
- Nos **Juniors Suites** d'une superficie de 34m² avec salon séparé et une grande salle de bains, offrent à nos clients un espace pour se détendre
- Room Service payant et Wifi gratuit
- Minibar et Coffre-Fort dans toutes nos chambres
- Parking privé gratuit
- Parc privé de 4 hectares
- Sur Demande :
Blanchisserie et repassage, couture, ...

UNSERE ZIMMER & JUNIOR SUITES

Wir bieten unseren Gästen 39 Zimmer, darunter 7 Junior Suites.

Während Ihres Aufenthalts wird Ihnen von Montag bis Freitag von 7:00 bis 10:00 Uhr und am Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 7:30 bis 10:30 Uhr ein Frühstücksbuffet serviert.

Wissenswertes:

- Unsere **Zimmer Komfort und Superior** sind großzügig gestaltet und bieten einen Blick auf den Park oder den umliegenden Wald
- Unsere 34m² großen **Junior Suites** mit separatem Wohnzimmer und einem großen Badezimmer bieten unseren Gästen Raum zum Entspannen
- Roomservice (*kostenpflichtig*) und kostenloses Wifi
- Minibar und Safe in allen unseren Zimmern
- Kostenloser Privatparkplatz
- 4 Hektar großer Privatpark
- Auf Anfrage :
Wäscherei und Bügelservice, Nähzeug, ...

COMFORT Room

Les Jardins



Gourmands



RESTAURANT LES JARDINS GOURMANDS

LE PLAISIR DES SENS

Notre restaurant allie haute cuisine et tradition.

Notre chef et sa jeune équipe vous proposent une carte adaptée à la saison avec des plats d'ici et d'ailleurs. Nous travaillons volontiers avec des producteurs régionaux, car nous sommes convaincus que non seulement la qualité des produits est très élevée dans notre pays, mais nous attachons également de l'importance à un élevage respectueux des animaux, à des trajets de transport courts et à un abattage correct.

Notre belle terrasse vous offre la possibilité de profiter d'une magnifique vue panoramique sur le parc de l'hôtel.

À ne pas manquer :

- Menus "Midis Tentations" à composer soit même (*Repas de Midi*)
- Soirées Dégustations & Thématiques

VERGÜGNEN DER SINNE

Unser Restaurant verbindet "Haute Cuisine" und Tradition.

Unser Chefkoch und sein junges Team bieten Ihnen eine jeweils der Jahreszeit angepasste Karte mit Gerichten von Nah und Fern. Wir arbeiten gerne mit regionalen Produzenten zusammen, da wir überzeugt sind, dass nicht nur die Qualität der Produkte hier zu Lande sehr hochwertig ist, sondern wir legen bei unserem Fleisch auch Wert auf eine artgerechte Haltung der Tiere, kurze Transportwege und eine korrekte Schlachtung.

Unsere schöne Terrasse bietet Ihnen die Möglichkeit, einen herrlichen Panoramablick auf den Hotelpark zu genießen.

Nicht zu verpassen:

- Menüs "Midis Tentation" nach Belieben zusammen stellen (*Mittagstisch*)
- Degustations- & Themenabende





SPA & WELLNESS

L'Hôtel Bel-Air, Sport & Wellness vous propose des moments de détente au sein de son espace Spa & Wellness. Faites du bien à votre esprit et à votre corps lors d'une pause apaisante.

Sur plus de 300m² avec vue sur le magnifique parc privatif de l'hôtel, profitez de notre **Espace Spa & Wellness** composé d'un sauna, hammam et douche multi-jets. Une salle de méditation avec fauteuils chauffants ainsi qu'un accès à notre salle de fitness vous est également proposé.

À cela vient s'ajouter un espace de relaxation extérieur avec chaises longues afin de profiter du soleil.

LuxVitalis, votre Centre de Bien-Être

En partenariat exclusif avec LuxVitalis, votre centre de bien-être, des soins de beauté et des massages haut de gamme vous sont également proposés. Au sein d'un cadre rénové & aménagé avec beaucoup de goût.

LuxVitalis vous propose une large sélection de massages de santé, de détente et des soins ainsi que des traitements de bien-être.

Das **Hôtel Bel-Air, Sport & Wellness** bietet Ihnen Momente der Entspannung in seinem Spa- & Wellnessbereich. Gönnen Sie Ihrem Körper und Geist eine wohltuende Pause.

Auf mehr als 300m² mit Blick auf den herrlichen Privatpark des Hotels genießen Sie unser **Spa- & Wellnessbereich** mit Sauna, Hammam und Mehrstrahldusche ausgestattet. Ein Meditationsraum mit beheizten Sesseln sowie unser Fitnessraum stehen ebenfalls zur Verfügung.

Der Erholungsbereich im Freien mit Sonnenliegen ist ideal um die Sonne zu genießen.

LuxVitalis, Ihr Wellness-Center

In exklusiver Partnerschaft mit LuxVitalis, Ihrem Wellness-Center, werden Ihnen auch Schönheitsbehandlungen und Massagen der Spitzenklasse in einer renovierten und geschmackvoll eingerichteten Umgebung angeboten.

LuxVitalis bietet Ihnen eine große Auswahl an Gesundheits- und Entspannungsmassagen sowie Wellnessbehandlungen.





ÉVÉNEMENTS & CONFÉRENCES

Vous cherchez le lieu idéal pour un séminaire, une conférence ou une réunion d'affaires ?

Nous nous ferons un plaisir de vous aider à faire de votre événement un succès. Faites-nous part de votre vision de l'événement et nous vous proposerons une solution sur mesure.

Nos salles de réunions sont équipées d'un matériel performant et sont modulables en fonction de l'importance de votre événement et des prestations choisies.

Nos salles de réunion ont vue sur notre parc.

À côté de nos équipements standards (vidéoprojecteur, ordinateur, micro de table/salle, écran mobile, etc.), nous pouvons également vous proposer des équipements spécifiques sur demande.

Nous organisons entre autres :

- Conférences, Réunions, Séminaires, Formations, Team Building & Fêtes du Personnel

VERANSTALTUNGEN & KONFERENZEN

Sie suchen die ideale Location für ein Seminar, eine Konferenz oder ein Business-Meeting?

Wir sind Ihnen gerne dabei behilflich, damit Ihre Veranstaltung ein Erfolg wird. Teilen Sie uns Ihre Vorstellung des Events mit, wir bieten Ihnen die für Sie maßgeschneiderte Lösung an.

Unsere Tagungsräume sind mit leistungsfähigem Material ausgestattet und können je nach Größe Ihrer Veranstaltung und den gewählten Leistungen flexibel gestaltet werden.

Unsere Tagungsräume haben Blick auf den Park.

Neben unserer Standard-Ausstattung (Beamer, Computer, Tisch-/Saalmikrofon, mobile Leinwand usw.) können wir Ihnen, auf Anfrage, spezifische Ausstattungen anbieten.

Wir organisieren unter anderem:

- Konferenzen, Versammlungen, Seminare, Schulungen, Team Building & Firmenfeiern

NOS TARIFS POUR VOS SÉMINAIRES

Forfait ½ Journée

Demi-Pension • Sans Nuitée

- **Salle de Réunion :** Salle adaptée au nombre de participants et au type de réunion (équipement standard inclus)
- **Pause :** Café & thé, eau & jus, croissants & fruits
- **Lunch :** Menu du jour à 2 plats (entrée/plat ou plat/dessert)
- Eau (plate et pétillante) à volonté

TARIFS :

ENTRE 8 & 20 PARTICIPANTS : 50€/PERS.

À PARTIR DE 21 PARTICIPANTS : 45€/PERS.

Forfait Journée

Demi-Pension • Sans Nuitée

- **Salle de Réunion :** Salle adaptée au nombre de participants et au type de réunion (équipement standard inclus)
- **1^{ÈRE} Pause :** Café & thé, eau & jus, croissants & fruits
- **Lunch :** Menu du jour à 2 plats (entrée/plat ou plat/dessert)
- **2^{ÈME} Pause :** Café & thé, eau & jus & snacks
- Eau (plate et pétillante) à volonté

TARIFS :

ENTRE 8 & 20 PARTICIPANTS : 60€/PERS.

À PARTIR DE 21 PARTICIPANTS : 55€/PERS.

UNSERE TAGUNGSPAUSCHALEN

Halbtags-Pauschale

Halbpension • Ohne Übernachtung

- **Tagungsraum:** Je nach Teilnehmerzahl und Veranstaltung entsprechender Raum inklusive unserer Standardtechnik
- **Pause:** Kaffee & Tee, Wasser und Saft, dazu Croissants und frisches Obst
- **Mittagessen:** 2-Gänge Tages-Menü (Vorspeise-Hauptgericht oder Hauptgericht-Nachspeise)
- Wasser (mit und ohne Sprudel) zur freien Verfügung

TARIFE:

ZWISCHEN 8 & 20 TEILNEHMER: 50€/PERSON

AB 21 TEILNEHMER: 45€/PERSON

Tagespauschale

Halbpension • Ohne Übernachtung

- **Tagungsraum:** Je nach Teilnehmerzahl und Veranstaltung entsprechenden Raum inklusive unserer Standardtechnik
- **1. Pause:** Kaffee & Tee, Wasser und Saft, dazu Croissants und frisches Obst
- **Mittagessen:** 2-Gänge Tages-Menü (Vorspeise-Hauptgericht oder Hauptgericht-Nachspeise)
- **2. Pause:** Kaffee & Tee, Wasser und Saft, dazu frisches Obst & Köstlichkeiten
- Wasser (mit und ohne Sprudel) zur freien Verfügung

TARIFE:

ZWISCHEN 8 & 20 TEILNEHMER: 60€/PERSON

AB 21 TEILNEHMER: 55€/PERSON





Forfait Journée Pension Complète • Sans Nuitée

- **Salle de Réunion :** Salle adaptée au nombre de participants et au type de réunion (équipement standard inclus)
- **1^{ÈRE} Pause :** Café & thé, eau & jus, croissants & fruits
- **Lunch :** Menu du jour à 2 plats (entrée/plat ou plat/dessert)
- **2^{ÈME} Pause :** café & thé, eau & jus, fruits & snacks
- **Dîner :** Menu à 3 plats (5 Plats - Suppl. 10€)
- Eau (plate et pétillante) à volonté

TARIFS :

ENTRE 8 & 20 PARTICIPANTS : **105€/PERS.**
À PARTIR DE 21 PARTICIPANTS : **100€/PERS.**

Prestations incluses :

- **Salles adaptées** au nombre de participants et dréssées selon vos souhaits (Disposition théâtre, Style en U, etc.)
- **Service d'Hôtellerie** : notre équipe est à votre disposition, n'hésitez pas à vous adresser à eux en cas de besoin.
- **Équipement Standard** : écran de projection, projecteur, flipcharts, stylos & bloc-notes.
- **Espace Spa & Wellness** : Accordez-vous un moment de détente et faites du bien à votre esprit et à votre corps lors d'une pause apaisante. Profitez de notre beau parc privatif, faites une randonnée au sein du Mullerthal-Trail ou bien détendez-vous au sauna/hamman.

Vous pouvez également réserver un massage auprès de notre partenaire LuxVitalis.

Tagespauschale Vollpension • Ohne Übernachtung

- **Tagungsraum:** Je nach Teilnehmerzahl und Veranstaltung entsprechender Raum inklusive unserer Standardtechnik
- **1. Pause:** Kaffee & Tee, Wasser und Saft, dazu Croissants und frisches Obst
- **Mittagessen:** 2-Gänge Tages-Menü (Vorspeise-Hauptgericht oder Hauptgericht-Nachspeise)
- **2. Pause:** Kaffee & Tee, Wasser und Saft, dazu frisches Obst & Köstlichkeiten
- **Abendessen:** 3-Gänge Menü (5-Gänge - Zuschlag 10€)
- Wasser (mit und ohne Sprudel) zur freien Verfügung

TARIFE:

ZWISCHEN 8 & 20 TEILNEHMER: **105€/PERSON**
AB 21 TEILNEHMER: **100€/PERSON**

Inbegriffene Leistungen:

- **Veranstaltungsräume**, die an die Teilnehmerzahl angepasst und nach Ihren Wünschen eingerichtet sind (Theaterbestuhlung, U-Stil, usw.)
- **Hotelservice:** Unser Team steht Ihnen jederzeit zur Verfügung.
- **Standard-Austattung:** Leinwand, Beamer, Flipcharts, Stifte & Notizblöcke.
- **Spa & Wellnessbereich:** Gönnen Sie sich eine beruhigende Auszeit. Genießen Sie unseren schönen Privatpark, machen Sie eine Wanderung auf dem Müllerthal-Trail oder entspannen Sie sich in der Sauna/Hamman.

Sie können auch eine Massage bei unserem Partner LuxVitalis buchen.



NUITÉE DANS LE CADRE DU SÉMINAIRE

Nuitée en Chambre Confort

OCCUPATION SIMPLE : **125€ PAR CHAMBRE**

OCCUPATION DOUBLE : **165€ PAR CHAMBRE**

Pour le [petit déjeuner](#), un buffet vous attend pour vous renforcer pour la journée.

Prolongez votre séjour au-delà de l'événement

Vous souhaitez passer un peu de temps dans notre hôtel avant ou après le jour de la manifestation ? Peut-être pour vous détendre, vous préparer au séminaire à venir ou tout simplement pour profiter du beau paysage du Mullerthal et, pour finir, faire le point sur la réunion ? Bien entendu, nous nous ferons un plaisir de vous réserver l'une ou l'autre journée supplémentaire.

LES TARIFS ET LES PRÉSTATIONS :

Pré-arrivée / prolongation (lundi-dimanche) en Chambre Confort

Chambre Simple : Tarifs actuels sur demande

Chambre Double : Tarifs actuels sur demande

Prestations incluses : Nuitée, copieux buffet de petit déjeuner, utilisation du sauna, du hammam et du fitness.

ÜBERNACHTUNG IM RAHMEN DES SEMINARS

Übernachtung im Zimmer Komfort

EINZELBELEGUNG : **125€ PRO ZIMMER**

DOPPELBELEGUNG : **165€ PRO ZIMMER**

Frühstück: Um sich für den Tag zu stärken erwartet Sie morgens ein reichhaltiges Buffet.

Verlängertes Aufenthalt über die Veranstaltung hinaus

Sie wollen bis zum eigentlichen Tag der Veranstaltung oder im Anschluss daran noch etwas Zeit in unserem Hotel verbringen? Vielleicht um auszupausen, sich auf das bevorstehende Seminar vorzubereiten oder einfach die schöne Landschaft des Mullerthals zu genießen und abschließend die Tagung Revue passieren zu lassen? Wir buchen Ihnen selbstverständlich gern den ein oder anderen Verlängerungstag.

DIE PREISE UND LEISTUNGEN:

Voranreise/Verlängerung im Komfort-Zimmer

Einzelzimmer: Aktuelle Tarife auf Anfrage

Doppelzimmer: Aktuelle Tarife auf Anfrage

Inklusivleistungen: Übernachtung, reichhaltiges Frühstücksbuffet, freie Nutzung von Sauna, Dampfbad und Fitness.

TEAMBUILDING & ACTIVITÉS DE GROUPE

Vous êtes intéressés par une activité commune en dehors de la maison ?

Le Mullerthal-Trail est bien connu pour ses randonnées, mais la région offre également de magnifiques balades à vélo. Des vélos électriques peuvent également être loués.

L'Aqua-Tower à Berdorf, mais aussi le château de Beaufort, méritent une petite visite riche en histoire !

De plus, les nombreux terrains de golf des environs ne demandent qu'à être utilisés, par des passionnés mais également pour faire une initiation.

La région a beaucoup à offrir et nous vous aiderons volontiers à la découvrir !

TEAMBUILDING UND GRUPPENAKTIVITÄTEN

Sie interessieren sich für eine gemeinsame Aktivität ausser Haus?

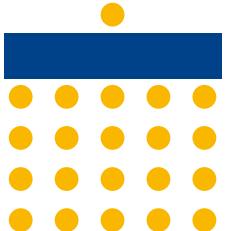
Der Müllerthal-Trail lädt zum Wandern ein, die Gegend bietet aber auch wunderbare Fahrradwege für Radtouren. E-Bikes können angemietet werden.

Der Aqua-Tower in Berdorf ist eine Besichtigung wert, das Schloss in Befort hat ebenfalls eine Geschichte zu erzählen.

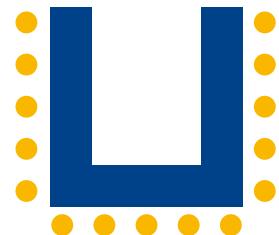
Und die Golfplätze der Region bieten gerne Schnupperkurse an.

Die Region hat viel zu bieten, gerne helfen wir Ihnen bei der Organisation.





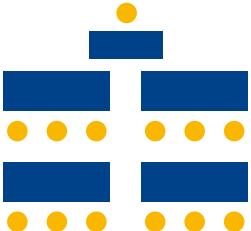
Theater



Style "U"



Boardroom



Classroom

DISPOSITION DE NOS SALLES

Pour vos séminaires, conférences et réunions de travail, nous mettons à votre disposition 150m² de salons modulables avec vue sur un espace paysagé.

Nos salles peuvent accueillir des groupes ainsi que des grandes réceptions/cocktails festives jusqu'à 100 personnes.

Afin de faire de votre événement un moment inoubliable, tant pour vos collaborateurs que vos clients, nous vous proposons des formules de réception sur mesure.

Notre terrasse de 200m² peut également accueillir un grand nombre de personnes.

EINTEILUNG UNSERER RÄUME

Für Ihre Seminare, Konferenzen und Arbeitstreffen stellen wir Ihnen 150m² modulierbare Salons mit Blick auf unseren privativen Park zur Verfügung.

Unsere Tagungsräume bieten Platz für Gruppen sowie für große festliche Empfänge/Cocktailpartys mit bis zu 100 Personen.

Damit Ihre Veranstaltung sowohl für Ihre Mitarbeiter als auch für Ihre Kunden zu einem unvergesslichen Moment wird, bieten wir Ihnen maßgeschneiderte Empfangsformeln an.

Unsere Terrasse von 200m² kann ebenfalls eine große Anzahl an Gästen empfangen.







INFOS PRATIQUES

Où nous trouver ?

Hôtel Bel-Air Sport & Wellness
1, route de Berdorf - L-6409 Echternach
Téléphone : +352 72 93 83
Mail : info@hotel-belair.lu

Avion :

L'Aéroport de Luxembourg-Findel se trouve à 30 minutes en voiture de l'hôtel. Un service de navette peut être mis à votre disposition.

En Voiture :

Les accès aux autoroutes sont à 20 minutes de distance.

Transports publiques :

Ligne de bus N° 111 "Luxembourg-Echternach" via Consdorf-Berdorf.

PRAKTISCHE INFOS

Wo finden Sie uns?

Hôtel Bel-Air Sport & Wellness
1, route de Berdorf - L-6409 Echternach
Telefon: +352 72 93 83
Mail: info@hotel-belair.lu

Flugzeug:

Der Flughafen Luxemburg-Findel befindet sich 30 Autominuten vom Hotel entfernt. Ein Shuttleservice kann Ihnen zur Verfügung gestellt werden.

Mit dem Fahrzeug:

Die Autobahnabfahrten befinden sich in 20-minütiger Entfernung.

Öffentliche Verkehrsmittel:

Buslinie Nr. 111 "Luxemburg-Echternach" über Consdorf-Berdorf.

m² kann ebenfalls eine große Anzahl an Gästen empfangen.





Hôtel Bel-Air, Sport & Wellness
1, route de Berdorf • L-6409 Echternach
Tél. : +352 72 93 83
info@hotel-belair.lu • www.hotel-belair.lu